JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 12 MARCH 1993
No. 1993/49 *(PART II)*

VENDREDI 12 MARS 1993
No. 1993/49 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 12 March 1993

SECURITY COUNCIL

3 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room
Afternoon*	3182nd meeting	Security Council Chamber
Afternoon**	3183rd meeting	Security Council Chamber

* Following the adjournment of the consultations of the Council.

** Following the adjournment of the 3182nd meeting of the Council.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No 1993/49 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Vendredi 12 mars 1993

CONSEIL DE SECURITE

15 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
Après-midi*	3182e séance	Salle du Conseil de sécurité
Après-midi**	3183e séance	Salle du Conseil de sécurité

* A l'issue des consultations du Conseil.

* A l'issue de la 3182e séance du Conseil.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No. 1993/49 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 748 (1992) CONCERNING THE LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

10 a.m.- 1 p.m.	18th meeting (closed)	Conference Room 7

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 748 (1992) CONCERNANT LA JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

10 heures à 13 heures	18e séance (privée)	Salle de conférence 7

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

11 a.m.- 1 p.m.	58th meeting (closed)	Conference Room 7

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

11 heures à 13 heures	58e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

10.30 a.m.	176th meeting	Conference Room 2

Plenary meeting on cooperation between the United Nations and regional organizations in the maintenance of international peace and security

WORKING GROUP

Morning*- 1 p.m.	15th meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	16th meeting (closed)	Conference Room 2

* Following the adjournment of the 176th meeting or the Special Committee.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RENFORCEMENT DU ROLE DE L'ORGANISATION

10 h 30	176e séance	Salle de conférence 2

Séance plénière sur la coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales pour le maintien de la paix et de la sécurité internationales

GROUPE DE TRAVAIL

Matin* jusqu'à 13 heures	15e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	16e séance (privée)	Salle de conférence 2

* A l'issue de la 176e séance du Comité spécial.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	open meeting	Conference Room 3

COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 h 30 à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 3

TRUST COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS FUND FOR NAMIBIA

10.45 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS DES NATIONS UNIES POUR LA NAMIBIE

10 h 45 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO CARRY OUT A STUDY ON THE APPLICATION OF CONFIDENCE-BUILDING MEASURES IN OUTER SPACE

Third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DE L'APPLICATION A L'ESPACE DE MESURES DE CONFIANCE

Troisième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Eleventh session

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 1

1. Adoption of the report of the Group on its eleventh session [5] (E/C.10/AC.3/1993/L.3 and Add.1-5)
2. Action on draft proposals E/C.10/AC.3/1993/L.4, L.5, L.6, L.7 and L.8
3. Closure of the session

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION

Onzième session

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 1

1. Adoption du rapport du Groupe sur sa onzième session [5] (E/C.10/AC.3/1993/L.3 et Add.1 à 5)
2. Décision sur les projets de proposition E/C.10/AC.3/1993/L.4, L.5, L.6, L.7 et L.8
3. Clôture de la session

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the follow-up of the Rome meeting on the Global Environmental Fund and the session of the Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Changes)

9.30 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room E

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 PLENIER
(sur le suivi de la Réunion de Rome sur le Fonds pour l'environnement mondial et la session du Comité intergouvernemental de négociation d'une convention-cadre sur les changements climatiques)

9 h 30 à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence E

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF STATES

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

United Nations Institute for Training and Research

ENGLISH LANGUAGE WORKSHOP ON THE STRUCTURE, RETRIEVAL AND USE OF UNITED NATIONS DOCUMENTATION

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room E

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER EN LANGUE ANGLAISE SUR LA STRUCTURE, LA RECHERCHE ET L'UTILISATION DE LA DOCUMENTATION DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence E

• • •

Projet Link expert group meeting on the short- and medium-term world economic outlook

There will be three days of discussions on this topic led by Nobel Laureate, Lawrence Klein, and other distinguished economic forecasters. The meeting, sponsored by the Department of Economic and Social Development, is being held since Wednesday, 10 March, until *today*, 12 March 1993, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. *Today's* sessions will be in the Trusteeship Council Chamber.

Today, the focus will be on Asia, Economies in Transition, Latin America, Africa and the Middle East. Delegates are invited to attend as observers.

• • •

Projet Link : réunion d'un groupe d'experts sur les perspectives économiques mondiales à court et à moyen termes

Trois jours de débats ont lieu sur cette question, sous la direction du Prix Nobel, Lawrence Klein, et d'autres spécialistes éminents des prévisions économiques. La réunion, patronnée par le Département du développement économique et social, se tient depuis le mercredi 10 mars jusqu'à *aujourd'hui* 12 mars 1993, de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30. Les réunions d'*aujourd'hui* auront lieu dans la salle du Conseil de tutelle.

Aujourd'hui, les débats porteront sur l'Asie, les économies en transition, l'Amérique latine, l'Afrique et le Moyen-Orient. Les délégués sont invités à assister aux réunions en tant qu'observateurs.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The DISARMAMENT COMMISSION will hold an open-ended consultation on all matters related to its resumed organizational session. The meeting will take place on Monday, 15 March 1993, at 3 p.m. in Conference Room 4. All Member States are invited to attend.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra des consultations à participation non limitée sur toutes les questions relatives à la reprise de sa session d'organisation. La réunion aura lieu le lundi 15 mars 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Tous les Etats Membres sont invités.

* * *

The seventh session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGES will be held at Headquarters from 15 to 19 (20) March 1993. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/25.

* * *

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10

The 10th (closed) meeting of the Informal Open-ended Working Group on Agenda Item 10 (Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peace-keeping") will be held on Wednesday, 17 March 1993, at 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-seventh session of the COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN will be held at the Vienna International Centre from 17 to 26 March 1993. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/1993/1.

Delegations wishing to participate in the session are kindly requested to notify the Secretary of the Commission (Ms. Maritza Struyvenberg, United Nations Secretariat, Room S-2963G).

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the restructuring in the economic, social and related fields (A/C.5/47/88))* on Monday, 15 March 1993, from 9 a.m. to 10.30 a.m. in Conference Room 3. Delegations from the Second, Third and Fifth Committees of the Group are kindly requested to attend.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF DELEGATIONS USING FRENCH AS A WORKING LANGUAGE on Tuesday, 16 March 1993, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

La septième session du COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES aura lieu au Siège du 15 au 19 (20) mars 1993. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/25.

* * *

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

La 10e séance (privée) du Groupe de travail officieux à participation non limitée sur le point 10 de l'ordre du jour (Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix, maintien de la paix") aura lieu le mercredi 17 mars 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME tiendra sa trente-septième session du 17 au 26 mars 1993 au Centre international de Vienne. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document E/CN.6/1993/1.

Les délégations qui désirent participer à la session sont priées d'en informer la Secrétaire de la Commission (Mme Maritza Struyvenberg, Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies, bureau S-2963G).

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER *(sur la restructuration de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes (A/C.5/47/88))* tiendra une réunion privée le lundi 15 mars 1993 de 9 heures à 10 h 30 dans la salle de conférence 3. Les délégations des membres du Groupe aux Deuxième, Troisième et Cinquième Commissions sont invitées.

* * *

Le GROUPE DES DELEGATIONS UTILISANT LE FRANÇAIS COMME LANGUE DE TRAVAIL tiendra une réunion privée le mardi 16 mars 1993 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

Ceremony

The ceremony for the presentation of the report of the Commission on the Truth, established under the El Salvador Peace Accords, will be held on Monday, 15 March 1993, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The Secretary-General and the President of the Commission will make statements. Member States are invited to attend.

• • •

Cérémonie

La cérémonie de présentation du rapport de la Commission de la vérité, créée par les Accords de paix d'El Salvador, aura lieu le lundi 15 mars 1993 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le Secrétaire général et le Président de la Commission prendront la parole. Les Etats Membres sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 11 March 1993

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 656th meeting

Organization of work

The Chairman of the Subcommittee, H.E. Mr. Amor Ardhaoui (Tunisia), opened the session and made a statement regarding the organization of work of the Subcommittee for 1993.

Statements were made by the representatives of Mali, Papua New Guinea, the United Republic of Tanzania, Grenada, Fiji and Cuba. The Secretary of the Sub-Committee responded to a question raised by the representative of Grenada.

Other matters

Question of Turks and Caicos Islands

Mr. Wendal Swann, Member of the Legislative Council and Deputy Leader of the People's Democratic Movement of the Turks and Caicos Islands, made a statement.

Jeudi 11 mars 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 656e séance

Organisation des travaux

Le Président du Sous-Comité, S.E. M. Amor Ardhaoui (Tunisie), ouvre la session et fait une déclaration sur l'organisation des travaux du Sous-Comité pour 1993.

Des déclarations sont faites par les représentants du Mali, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la République-Unie de Tanzanie, de la Grenade, de Fidji et de Cuba. Le Secrétaire du Sous-Comité répond à une question posée par le représentant de la Grenade.

Questions diverses

Question des îles Turques et Caïques

M. Wendal Swann, membre du Conseil législatif et chef adjoint du Mouvement démocratique populaires des îles Turques et Caïques, fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

Accession: Marshall Islands (11 March 1993)*

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Accession: Marshall Islands (11 March 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion : Iles Marshall (11 mars 1993*)

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Iles Marshall (11 mars 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Accession: Marshall Islands (11 March 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à la deuxième réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Adhésion : Iles Marshall (11 mars 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-11981